

WP Council 159/07 Rev. 2

9 maio 2008 Original: inglês

P

International Coffee Organicación Internacional del Café
Organização Internacional do Café
Organisation Internationale du Café

Conselho Internacional do Café 100^a sessão 19 – 23 maio 2008 Londres, Inglaterra Composição da Junta Consultiva do Setor Privado para os anos cafeeiros de 2007/08 e 2008/09

Antecedentes

- 1. Em sua $98^{\underline{a}}$ sessão, em setembro de 2007, o Conselho Internacional do Café designou os membros da Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) para os anos cafeeiros de 2007/08 e 2008/09 (ver documento de trabalho WP-Council 159/07).
- 2. Solicita-se ao Conselho que aprove três emendas à lista dos membros, que consistem na designação da Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS), da Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC) e da Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA) como suplentes, na categoria Naturais Brasileiros e Outros Suaves.
- 3. Também se solicita ao Conselho que note que houve uma fusão dos ex-membros constituintes da Federação Européia do Café (FEC) (CECA comércio de café verde, EUCA setor do café torrado, e AFCASOLE fabricação de café solúvel), que passaram a formar a FEC a partir de 1º de janeiro de 2007. Em resultado, a FEC comunicou que sua representação na JCSP poderia reduzir-se a um lugar em vez de três a partir de 1º de outubro de 2008. Duas outras associações ou órgãos do setor cafeeiro dos países importadores precisariam conseqüentemente ser designadas pelo Conselho em maio ou setembro de 2008. O Anexo I contém a lista dos membros da JCSP, com as emendas indicadas por asteriscos ou rodapés, conforme apropriado, e o Anexo II contém o texto do Artigo 22 do Convênio de 2001.

Ação

Solicita-se ao Conselho que aprove estas emendas.

MEMBERSHIP OF THE PRIVATE SECTOR CONSULTATIVE BOARD FOR COFFEE YEARS 2007/08 AND 2008/09

EXPORTING MEMBERS

COLOMBIAN MILDS

Asociación de Exportadores de Café de

Colombia (ASOEXPORT) Representative

Sociedad Exportadora de Café de las

Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFE)

Federación Nacional de Cafeteros de Colombia

Alternate

Eastern African Fine Coffees Association (EAFCA)

Representative

OTHER MILDS

Asociación Mexicana de la Cadena

Productiva del Café (AMECAFE)

**Representative **Instituto Hondureño del Café (IHCAFE)*

Alternate

Asociación Nacional del Café (ANACAFÉ)

Coffee Exporters Association of India

Representative Alternate

BRAZILIAN AND OTHER NATURAL ARABICAS

Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)

Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS)

Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC)

Alternate*

Conselho Nacional do Café (CNC) Representative

Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA) Alternate

ROBUSTAS

Association of Indonesian Coffee Exporters (AEKI)

Uganda Coffee Trade Federation (UCTF)

Representative

Alternate

Bourse du Café et du Cacao (BCC)

Representative

IMPORTING MEMBERS

All Japan Coffee Association Representative

European Coffee Federation (ECF)

Representative

European Coffee Federation (ECF)

Alternate

European Coffee Federation (ECF)

Representative

Representative 1

Alternate

European Coffee Federation (ECF)

Representative

**European Coffee Federation (ECF)*

Alternate

Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC)

**Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC)*

**Alternate*

National Coffee Association of USA (NCA)

**Coffee Association of Canada*

Representative Alternate

Specialty Coffee Association of America (SCAA)

Representative

Speciality Coffee Association of Europe (SCAE)

European Decaffeinators Association (EDA)

Representative Alternate

-

¹ The ECF representation could be reduced to one instead of three seats, with effect from 1 October 2008.

ARTIGO 22

Junta Consultiva do Setor Privado

- 1º A Junta Consultiva do Setor Privado (adiante denominada "JCSP") será um órgão consultivo com o poder de fazer recomendações sobre quaisquer consultas feitas pelo Conselho e de convidar o Conselho a apreciar questões relacionadas com o presente Convênio.
- 2º A JCSP será composta por oito representantes do setor privado dos países exportadores e oito representantes do setor privado dos países importadores.
- 3º Os membros da JCSP serão representantes de associações ou órgãos designados pelo Conselho a cada dois anos cafeeiros e poderão ser redesignados. O Conselho, ao fazê-lo, procurará designar:
 - a) duas associações ou órgãos do setor privado de países exportadores ou regiões exportadoras que representem cada um dos quatro grupos de café, de preferência representando tanto os cafeicultores quanto os exportadores, juntamente com um ou mais suplentes para cada representante; e
 - b) oito associações ou órgãos do setor privado de países importadores, sejam estes Membros ou não-membros, de preferência representando tanto os importadores como os torrefatores, juntamente com um ou mais suplentes para cada representante.
- 4° Cada membro da JCSP poderá designar um ou mais assessores.
- 5º A JCSP terá um Presidente e um Vice-Presidente, que serão eleitos dentre seus membros por um período de um ano. Os titulares desses cargos poderão ser reeleitos. O Presidente e o Vice-Presidente não serão remunerados pela Organização. O Presidente será convidado a participar das reuniões do Conselho na qualidade de observador.
- 6º A JCSP, em condições normais, reunir-se-á na sede da Organização durante as sessões ordinárias do Conselho. Em caso de aceitação pelo Conselho de convite feito por um Membro para reunir-se em seu território, a JCSP também se reunirá no referido território, e nesse caso as despesas a cargo da Organização que ultrapassem as de uma reunião realizada na sede da Organização deverão ser cobertas pelo país ou órgão do setor privado que atua como anfitrião da reunião.
- 7° A JCSP poderá celebrar reuniões extraordinárias, dependendo de aprovação do Conselho.
- 8º A JCSP deverá apresentar relatórios ao Conselho regularmente.
- 9° A JCSP deverá estabelecer suas próprias normas de procedimento, que deverão ser compatíveis com as disposições do presente Convênio.